

Tarikh dikeluarkan/*Date of Issue* : 21 October 2024

Versi/Version : 06

1. PENGENALPASTIAN BAHAN KIMIA BERBAHAYA DAN PENGILANG / IDENTIFICATION OF THE HAZARDOUS CHEMICAL AND OF THE SUPPLIER**1.1 Pengenalpastian produk/*Product Identifier***

Bentuk produk/*Product form* : Pes /*Paste*
Nama dagangan/*Trade name* : AXEL MORTAR 303i (A)
Kumpulan produk/*Product group* : Produk mortar/ *Mortar product*

**1.2 Penggunaan bahan kimia yang disyorkan dan sekatan ke atas penggunaan/
*Recommended use of the chemical and restrictions on use***

Kegunaan produk / *Use of the product* : Kekuatan awal yang tinggi epoksi komposit pes
grout mortar
Early high strength composite epoxy paste grout mortar

1.3 Maklumat pengeluar/*Supplier Detail*

Syarikat/*Company* : AXELCHEM SDN BHD
Lot 49, Lorong Kuang Bulan,
Kawasan Perusahaan Taman Kepong,
52100 Kuala Lumpur, Malaysia
Telefon/*Telephone* : +603-6276 2118
Faks/*Fax* : +603-6275 7136
Email/*Email* : www.axel.com.my

1.4 Talian kecemasan/*Emergency telephone number*

Nombor kecemasan/*Emergency number* : +603-6276 2118

2. PENGENALPASTIAN BAHAYA/HAZARDS IDENTIFICATION**2.1 Pengelasan sebatian atau campuran /*Classification of the substance or mixture***

Organ sasaran ketoksikan tertentu-pendedahan berulang (Kategori 2)

Specific target organ toxicity-repeated exposure (Category 2)

2.2 Ciri-ciri label /Label elements

Bentuk produk/Product form



Kata isyarat /Signal word : Amaran /Warning

Penyataan bahaya /Hazard statement

H373 : Boleh menyebabkan kerosakan pada organ
May cause damage to organs

Pernyataan berjaga-jaga /Precautionary statement

Pencegahan/Prevention

P260 : Jangan menghidu habuk/wasap/gas/kabus/wap/semburan
Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray

Tindak balas/Response

P314 : Dapatkan nasihat/rawatan perubatan jika berasa tidak
sihat
Get medical advice/attention if you feel unwell

2.3 Lain-lain bahaya /Other hazards

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

3. KOMPOSISI DAN MAKLUMAT BAHAN KIMIA BERBAHAYA / COMPOSITION AND INFORMATION OF THE INGREDIENTS OF THE HAZARDOUS CHEMICAL

Epoksi / Epoxy

Serbuk mineral / Mineral powder

Pigmen / Pigment

4. LANGKAH-LANGKAH PERTOLONGAN CEMAS/ FIRST AID MEASURES

4.1 Penerangan langkah-langkah pertolongan cemas / Description of first aid measures

Sentuhan mata/Eye contact

Jika produk memasuki mata, jangan cuba untuk membuang kanta lekap jika anda tidak terlatih. Bilas mata dengan air yang sejuk, bersih dan tekanan rendah sambil mengangkat dan menurunkan kelopak mata. Dapatkan perhatian perubatan jika mata berair berlebihan, kemerahan atau sakit berterusan.

If product enters the eyes, do not try to remove contact lenses unless trained. Flush eyes with cool, clean, low-pressure water while occasionally lifting and lowering eyelids. Seek for medical attention if excessive tearing, redness or pain persists.

Sentuhan kulit/Skin contact

Basuh kulit yang terdedah dengan sabun dan air.

Wash exposed skin with soap and water.

Penyedutan/Inhalation

Ketidaktelesaan: batuk, bersin. Alihkan mangsa ke udara bersih.

Possible discomfort: cough, sneezing. Move victim to fresh air.

4.2 Kebanyakan gejala dan kesan penting, akut dan lewat /

Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

4.3 Petunjuk rawatan perubatan segera dan rawatan khas yang diperlukan /

Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

5. LANGKAH-LANGKAH MEMADAM KEBAKARAN / FIRE-FIGHTING MEASURES**5.1 Media pemadam/Extinguishing media**

Media pemadam yang sesuai : Produk itu sendiri tidak terbakar. Menyelaraskan pemadam langkah dengan api kemungkinan sekeliling kebakaran. Semua bahan pemadam adalah sesuai.

Suitable extinguishing media : The product itself does not burn. Harmonize extinguishing measure with a possible fire of surrounding fire. All extinguishing substances are suitable.

5.2 Bahaya khusus yang timbul daripada bahan atau campuran /

Special hazards arising from the substance or mixture

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

5.3 Peralatan pelindung khas dan langkah berjaga-jaga untuk ahli bomba /

Special protective equipment and precautions for fire-fighters

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

6. LANGKAH-LANGKAH PELEPASAN KEMALANGAN / ACCIDENTAL RELEASE MEASURES**6.1 Langkah perlindungan diri /Personal precautions**

Pakai peralatan pelindung diri. / *Wear personal protective equipment.*

6.2 Langkah berjaga-jaga Alam Sekitar /Environment precautions

Elakkan pembentukan habuk. Sapu dan letakkan ke dalam bekas yang bersih. Sisa perlu dibersihkan dengan penapis zarah vakum kecepan tinggi.

Avoid dust formation. Sweep up and place it into a clean container. Residue should be cleaned up with high efficiency particulate filter vacuum

7. PENGENDALIAN DAN PENYIMPANAN/HANDLING AND STORAGE

7.1 Langkah perlindungan untuk pengendalian selamat / *Precautions for safe handling*

Elakkan pencemaran dan suhu yang melampau untuk meminimumkan degradasi produk.

Avoid contamination and extreme temperatures to minimize product degradation.

7.2 Keadaan untuk penyimpanan selamat, termasuk apa-apa ketakserasian /

Conditions for safe storage, including any incompatibilities

Simpan di bawah tempat terlindung pada suhu antara 5°C dan 40°C. Simpan di tempat yang kering.

Stored under shelter at temperatures between 5°C and 40°C. Keep in a dry place.

**8. KAWALAN PENDEDAHAN / PERLINDUNGAN DIRI / EXPOSURE CONTROLS/
PERSONAL PROTECTION****8.1 Kawalan pendedahan/*Exposure controls***

Perlindungan pernafasan : Topeng. Peralatan pernafasan, yang dengan penapis zarah kelas P2, adalah disyorkan untuk diguna.

Respiratory protection : *Mask. Respirator equipment, which with particle filter class P2, is recommended to use.*

Perlindungan tangan : Pakai sarung tangan pelindung diperbuat daripada bahan-bahan berikut: getah, plastik.

Hand protection : *Wear protective gloves made of following materials: rubber, plastic.*

Perlindungan mata : Cermin mata keselamatan dengan perisai di tepi.

Eye protection : *Safety glasses with side-shields.*

Perlindungan kulit dan badan : Tidak memerlukan alat perlindungan khas.

Skin and body protection : *No special protective equipment required.*

9. SIFAT-SIFAT FIZIKAL DAN KIMIA / PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES**9.1 Sifa-sifat fizikal /*Physical properties***

Warna/ <i>Colour</i>	: Kelabu/ <i>Grey</i>
Keadaan fizikal/ <i>Physical state</i>	: Pes / <i>Paste</i>
Bau/ <i>Odour</i>	: Bau ringan / <i>Mild odour</i>
pH/ <i>pH</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Takat lebur/ <i>melting point</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Takat beku/ <i>freezing point</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Takat didih/ <i>Boiling point</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Takat kilat/ <i>Flash point</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Kebolehan membakar/ <i>Flammability</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Ketumpatan relative/ <i>Relative density</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Graviti spesifik/ <i>Specific gravity</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Kelarutan/ <i>Solubility</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Tekanan wap/ <i>Vapour pressure</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>
Kelikatan/ <i>Viscosity</i>	: Tiada maklumat / <i>No data available</i>

9.2 Ciri-ciri penting /Important characteristics

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10. KESTABILAN DAN KEREAKTIFAN /STABILITY AND REACTIVITY**10.1 Kereaktifan /Reactivity**

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.2 Kestabilan kimia /Chemical stability

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.3 Kemungkinan tindak balas berbahaya /Possibility of hazardous reactions

Tiada pempolimeran akan berlaku /No polymerization will occur

10.4 Keadaan yang perlu dielakkan /Condition to avoid

Tidak ada /None

10.5 Bahan yang tidak sesuai /Incompatible materials

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.6 Produk penghuraian yang berbahaya /Hazardous decomposition products

Tidak ada /None.

11. MAKLUMAT TOKSIKOLOGI/TOXICOLOGICAL INFORMATION**Produk/Product:**

Tiada hasil eksperimen haiwan dengan produk yang ada.
No results of animal experiments with the product are available.

Bahan/ Ingredient:

Skin: The LD50 for skin absorption in rabbits is 20,000 mg/kg.

Ingestion: The oral LD50 for rats is >5000 mg/kg.

Specific target organ toxicity (repeated exposure): Causes damage to organs (lung/respiratory system) through prolonged or repeated exposure (inhalation).

12. MAKLUMAT ECOLOGI/ECOLOGICAL INFORMATION**Produk/Product:**

Analisis untuk kesan ekologi belum dijalankan ke atas produk ini.

Walau bagaimanapun, jika tertumpah, produk ini mungkin memudaratkan kepada manusia, haiwan dan hidupan akuatik.

Analysis for ecological effects has not been conducted on this product.

However, if spilled, this product may be harmful to human, animal and aquatic life.

Bahan/Ingredients:

Ecotoxicity: Toxic to aquatic organisms. (LC50 between 1 and 10 mg/L)

13. PERTIMBANGAN PELUPUSAN/DISPOSAL CONSIDERATIONS

Rujuk kepada pengilang untuk pilihan kitar semula dan kitar semula jika boleh.

Tanam atau bakar sisa di tapak yang diluluskan.

Kitar semula bekas di tempat yang betul, atau lupuskan di tapak pelupusan yang dibenarkan.

Consult manufacturer for recycling options and recycling where possible.

Bury or incinerate residue at an approved site.

Recycle containers where possible or dispose of in an authorized landfill.

14. MAKLUMAT PENGANGKUTAN/TRANSPORT INFORMATION

KELAS BAHAYA : Produk ini tidak diklasifikasikan berbahaya bagi pengangkut.

HAZARD CLASS : This product is not classified dangerous for transporters.

15. MAKLUMAT PERATURAN /REGULATORY INFORMATION

Penglabelan/Labeling

Axel Mortar 303i (A)

16. MAKLUMAT LAIN/OTHER INFORMATION

Maklumat lanjut/Further information

Maklumat yang disediakan dalam Risalah Data Keselamatan adalah betul dengan pengetahuan kami, maklumat dan ketepatan pada masa cetakan. Maklumat yang disediakan dicipta hanya untuk tujuan pengendalian selamat, kegunaan, pemprosesan, penyimpanan, pengangkutan, pembuangan dan pelupusan dan tidak dipertimbangkan untuk jaminan atau spesifikasi kualiti. Maklumat berkaitan hanya untuk bahan khusus dan tidak sah untuk kegunaan dalam kombinasi dengan bahan lain atau proses lain, melainkan tertera dalam teks.

The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of our knowledge, information and belief at the date of its publication. The information given is designed only as guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any process, unless specified in the text.

Tarikh dikeluarkan/*Date of Issue* : 21 October 2024

Versi/Version : 06

**1. PENGENALPASTIAN BAHAN KIMIA BERBAHAYA DAN PENGILANG /
IDENTIFICATION OF THE HAZARDOUS CHEMICAL AND OF THE SUPPLIER****1.1 Pengenalpastian produk/*Product Identifier***

Bentuk produk/*Product form* : Pes /*Paste*
Nama dagangan/*Trade name* : AXEL MORTAR 303i (B)
Kumpulan produk/*Product group* : Produk mortar/ *Mortar product*

**1.2 Penggunaan bahan kimia yang disyorkan dan sekatan ke atas penggunaan/
*Recommended use of the chemical and restrictions on use***

Kegunaan produk / *Use of the product* : Kekuatan awal yang tinggi epoksi komposit pes
grout mortar
*Early high strength composite epoxy paste grout
mortar*

1.3 Maklumat pengeluar/*Supplier Detail*

Syarikat/*Company* : AXELCHEM SDN BHD
Lot 49, Lorong Kuang Bulan,
Kawasan Perusahaan Taman Kepong,
52100 Kulala Lumpur, Malaysia
Telefon/*Telephone* : +603-6276 2118
Faks/*Fax* : +603-6275 7136
Email/*Email* : www.axel.com.my

1.4 Talian kecemasan/*Emergency telephone number*

Nombor kecemasan/*Emergency number* : +603-6276 2118

2. PENGENALPASTIAN BAHAYA/HAZARDS IDENTIFICATION**2.1 Pengelasan sebatian atau campuran /*Classification of the substance or mixture***

Organ sasaran ketoksikan tertentu-pendedahan berulang (Kategori 1)

Specific target organ toxicity-repeated exposure (Category 1)

2.2 Ciri-ciri label /Label elements

Bentuk produk/Product form



Kata isyarat /Signal word : Amaran /Warning

Penyataan bahaya /Hazard statement

H373 : Boleh menyebabkan kerosakan pada organ
May cause damage to organs

Pernyataan berjaga-jaga /Precautionary statement

Pencegahan/Prevention

P260 : Jangan menghidu habuk/wasap/gas/kabus/wap/semburan
Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray

Tindak balas/Response

P314 : Dapatkan nasihat/rawatan perubatan jika berasa tidak sihat
Get medical advice/attention if you feel unwell

2.3 Lain-lain bahaya /Other hazards

Tiada maklumat tambahan. / No additional information available.

3. KOMPOSISI DAN MAKLUMAT BAHAN KIMIA BERBAHAYA / COMPOSITION AND INFORMATION OF THE INGREDIENTS OF THE HAZARDOUS CHEMICAL

Derivatif amina / Aminated derivatives

Serbuk mineral / Mineral powder

Pigmen / Pigment

4. LANGKAH-LANGKAH PERTOLONGAN CEMAS/ FIRST AID MEASURES

4.1 Penerangan langkah-langkah pertolongan cemas / Description of first aid measures

Sentuhan mata/Eye contact

Jika produk memasuki mata, jangan cuba untuk membuang kanta lekap jika anda tidak terlatih. Bilas mata dengan air yang sejuk, bersih dan tekanan rendah sambil mengangkat dan menurunkan kelopak mata. Dapatkan perhatian perubatan jika mata berair berlebihan, kemerahan atau sakit berterusan.

If product enters the eyes, do not try to remove contact lenses unless trained. Flush eyes with cool, clean, low-pressure water while occasionally lifting and lowering eyelids. Seek for medical attention if excessive tearing, redness or pain persists.

Sentuhan kulit/Skin contact

Basuh kulit yang terdedah dengan sabun dan air.

Wash exposed skin with soap and water.

Penyedutan/*Inhalation*

Ketidakselesaian: batuk, bersin. Alihkan mangsa ke udara bersih.

Possible discomfort: cough, sneezing. Move victim to fresh air.

4.2 Kebanyakan gejala dan kesan penting, akut dan lewat /

Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

4.3 Petunjuk rawatan perubatan segera dan rawatan khas yang diperlukan /

Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

5. LANGKAH-LANGKAH MEMADAM KEBAKARAN / FIRE-FIGHTING MEASURES**5.1 Media pemadam/*Extinguishing media***

Media pemadam yang sesuai : Produk itu sendiri tidak terbakar. Menyelaraskan pemadam langkah dengan api kemungkinan sekeliling kebakaran. Semua bahan pemadam adalah sesuai.

Suitable extinguishing media : The product itself does not burn. Harmonize extinguishing measure with a possible fire of surrounding fire. All extinguishing substances are suitable.

5.2 Bahaya khusus yang timbul daripada bahan atau campuran /

Special hazards arising from the substance or mixture

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

5.3 Peralatan pelindung khas dan langkah berjaga-jaga untuk ahli bomba /

Special protective equipment and precautions for fire-fighters

Tiada maklumat tambahan. / *No additional information available.*

**6. LANGKAH-LANGKAH PELEPASAN KEMALANGAN /
ACCIDENTAL RELEASE MEASURES****6.1 Langkah perlindungan diri /*Personal precautions***

Pakai peralatan pelindung diri. / *Wear personal protective equipment.*

6.2 Langkah berjaga-jaga Alam Sekitar /*Environment precautions*

Elakkan pembentukan habuk. Sapu dan letakkan ke dalam bekas yang bersih. Sisa perlu dibersihkan dengan penapis zarah vakum kecepan tinggi.

Avoid dust formation. Sweep up and place it into a clean container. Residue should be cleaned up with high efficiency particulate filter vacuum

7. PENGENDALIAN DAN PENYIMPANAN/HANDLING AND STORAGE

7.1 Langkah perlindungan untuk pengendalian selamat / *Precautions for safe handling*

Elakkan pencemaran dan suhu yang melampau untuk meminimumkan degradasi produk.
Avoid contamination and extreme temperatures to minimize product degradation.

7.2 Keadaan untuk penyimpanan selamat, termasuk apa-apa ketakserasian / *Conditions for safe storage, including any incompatibilities*

Simpan di bawah tempat terlindung pada suhu antara 5°C dan 40°C. Simpan di tempat yang kering.
Stored under shelter at temperatures between 5°C and 40°C. Keep in a dry place.

8. KAWALAN PENDEDAHAN / PERLINDUNGAN DIRI / EXPOSURE CONTROLS/ PERSONAL PROTECTION

8.1 Kawalan pendedahan/*Exposure controls*

Perlindungan pernafasan : Topeng. Peralatan pernafasan, yang dengan penapis zarah kelas P2, adalah disyorkan untuk diguna.

Respiratory protection : *Mask. Respirator equipment, which with particle filter class P2, is recommended to use.*

Perlindungan tangan : Pakai sarung tangan pelindung diperbuat daripada bahan-bahan berikut: getah, plastik.

Hand protection : *Wear protective gloves made of following materials: rubber, plastic.*

Perlindungan mata : Cermin mata keselamatan dengan perisai di tepi.

Eye protection : *Safety glasses with side-shields.*

Perlindungan kulit dan badan : Tidak memerlukan alat perlindungan khas.

Skin and body protection : *No special protective equipment required.*

9. SIFAT-SIFAT FIZIKAL DAN KIMIA /PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

9.1 Sifat-sifat fizikal /*Physical properties*

Warna/*Colour* : Coklat gelap/*Dark brown*

Keadaan fizikal/*Physical state* : Pes /*Paste*

Bau/*Odour* : Bau ringan /*Mild odour*

pH/*pH* : Tiada maklumat /*No data available*

Takat lebur/*melting point* : Tiada maklumat /*No data available*

Takat beku/*freezing point* : Tiada maklumat /*No data available*

Takat didih/*Boiling point* : Tiada maklumat /*No data available*

Takat kilat/*Flash point* : Tiada maklumat /*No data available*

Kebolehan membakar/ *Flammability* : Tiada maklumat /*No data available*

Ketumpatan relative/*Relative density* : Tiada maklumat /*No data available*

Graviti spesifik/*Specific gravity* : Tiada maklumat /*No data available*

Kelarutan/*Solubility* : Tiada maklumat /*No data available*

9.2 Ciri-ciri penting /Important characteristics

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10. KESTABILAN DAN KEREAKTIFAN /STABILITY AND REACTIVITY**10.1 Kereaktifan /Reactivity**

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.2 Kestabilan kimia /Chemical stability

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.3 Kemungkinan tindak balas berbahaya /Possibility of hazardous reactions

Tiada pempolimeran akan berlaku /No polymerization will occur

10.4 Keadaan yang perlu dielakkan /Condition to avoid

Tidak ada /None

10.5 Bahan yang tidak sesuai /Incompatible materials

Tiada maklumat tambahan /No additional information available

10.6 Produk penghuraian yang berbahaya /Hazardous decomposition products

Tidak ada /None.

11. MAKLUMAT TOKSIKOLOGI/TOXICOLOGICAL INFORMATION**Produk/Product:**

Tiada hasil eksperimen haiwan dengan produk yang ada.

No results of animal experiments with the product are available.

Bahan/ Ingredient:

LD50 Oral Rat 3,250 mg/kg

LD50 Oral Rabbit 2,230 mg/kg

LD50 Oral Mouse 2,500 mg/kg

LD50 Dermal Rabbit 3,000 mg/kg

12. MAKLUMAT ECOLOGI/ECOLOGICAL INFORMATION**Produk/Product:**

Analisis untuk kesan ekologi belum dijalankan ke atas produk ini.

Walau bagaimanapun, jika tertumpah, produk ini mungkin memudaratkan kepada manusia, haiwan dan hidupan akuatik.

Analysis for ecological effects has not been conducted on this product.

However, if spilled, this product may be harmful to human, animal and aquatic life.

Bahan/Ingredients:

Fresh water Acute LC50 4.6 mg/l/96 h Fathead minnow

Fresh water Acute LC50 1,014 mg/l/96 h Guppy

13. PERTIMBANGAN PELUPUSAN/DISPOSAL CONSIDERATIONS

Rujuk kepada pengilang untuk pilihan kitar semula dan kitar semula jika boleh.

Tanam atau bakar sisa di tapak yang diluluskan.

Kitar semula bekas di tempat yang betul, atau lupuskan di tapak pelupusan yang dibenarkan.

Consult manufacturer for recycling options and recycling where possible.

Bury or incinerate residue at an approved site.

Recycle containers where possible or dispose of in an authorized landfill.

14. MAKLUMAT PENGANGKUTAN/TRANSPORT INFORMATION

KELAS BAHAYA : Produk ini tidak diklasifikasikan berbahaya bagi pengangkut.

HAZARD CLASS : This product is not classified dangerous for transporters.

15. MAKLUMAT PERATURAN /REGULATORY INFORMATION

Penglabelan/Labeling

Axel Mortar 303i (B)

16. MAKLUMAT LAIN/OTHER INFORMATION

Maklumat lanjut/Further information

Maklumat yang disediakan dalam Risalah Data Keselamatan adalah betul dengan pengetahuan kami, maklumat dan ketepatan pada masa cetakan. Maklumat yang disediakan dicipta hanya untuk tujuan pengendalian selamat, kegunaan, pemprosesan, penyimpanan, pengangkutan, pembuangan dan pelupusan dan tidak dipertimbangkan untuk jaminan atau spesifikasi kualiti. Maklumat berkaitan hanya untuk bahan khusus dan tidak sah untuk kegunaan dalam kombinasi dengan bahan lain atau proses lain, melainkan tertera dalam teks.

The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of our knowledge, information and belief at the date of its publication. The information given is designed only as guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any process, unless specified in the text.